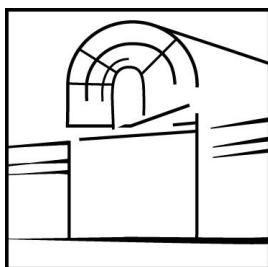


EURÓPAI PARLAMENT



NAPIREND

2010. november 10–11.
Brüsszel



Eljárások magyarázata

Ha a Parlament nem dönt másképp, a vizsgált szövegekre vonatkozó szavazás a következő sorrendben történik:

1. Harmadik olvasat

- Rendes jogalkotási eljárás (★★★III)
A közös szövegtervezet elfogadásához a leadott szavazatok többsége szükséges.

2. Egyetértés

- Egyetértési eljárás (★★★)
ha a Szerződések az egyetértésről szóló határozat elfogadásához vagy elutasításához a leadott szavazatok többségét írják elő

3. Második olvasat

- Rendes jogalkotási eljárás (★★★II)
a Parlament összes képviselőjének többsége a Tanács álláspontjának elutasításához vagy módosításához; a leadott szavazatok többsége a Tanács álláspontjának jóváhagyásához

4. A Parlament eljárási szabályzata

- Az eljárási szabályzat módosításai
A parlamenti képviselők többsége szükséges a módosítások elfogadásához.
A leadott szavazatok többsége szükséges egy állásfoglalási indítvány jóváhagyásához

5. Első olvasat

- Rendes jogalkotási eljárás (★★★I)
A jogalkotási javaslat elfogadásához vagy módosításához a leadott szavazatok többsége szükséges.
A leadott szavazatok többsége szükséges egy jogalkotási állásfoglalástervezet elfogadásához.

6. Egyetértés

- Egyetértési eljárás (★★★)
ha a Szerződések az egyetértésről szóló határozat elfogadásához vagy elutasításához a leadott szavazatok többségét írják elő

7. Egyéb eljárások

- Konzultációs eljárás (★)
A jogalkotási javaslat elfogadásához vagy módosításához a leadott szavazatok többsége szükséges.
A leadott szavazatok többsége szükséges egy jogalkotási állásfoglalástervezet elfogadásához.
- Egyéb (nyilatkozatok, szóbeli kérdések, saját kezdeményezésű jelentések, mentelmi jog felfüggesztése)
A leadott szavazatok többsége szükséges egy állásfoglalási indítvány vagy határozati javaslat elfogadásához.

2010. november 10., szerda	1
15:00 - 24:00	1
Az ülészak megnyitása és ügyrend	1
Közös vita - Az EU és az USA közötti kapcsolatok	1
A közelgő EU–USA csúcstalálkozó és a Transzatlanti Gazdasági Tanács - <i>A Tanács és a Bizottság nyilatkozatai</i>	1
EU–USA adatvédelmi megállapodás - <i>A Tanács és a Bizottság nyilatkozatai</i>	1
Az utasnyilvántartásról (PNR) szóló uniós külső stratégia - <i>A Tanács és a Bizottság nyilatkozatai</i>	1
Az alternatív befektetési alapok kezelői - <i>Jelentés: Jean-Paul Gauzès (A7-0171/2010)</i>	1
Az egységes piacról szóló jogszabály - <i>A Bizottság nyilatkozata</i>	1
Innovációs partnerségek - <i>Szóbeli választ igénylő kérdés (O-0158/2010 - B7-0560/2010)</i>	1
Az EBESZ megerősítése - Az Európai Unió szerepe - <i>A Tanács nyilatkozata (a Bizottság alelnöke/az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselője részéről)</i>	2
A külső határok átlépésekor vízumkötelezettség alá eső, illetve az e kötelezettség alól mentes harmadik országbeli állampolgárok országainak felsorolásáról szóló 539/2001/EK rendelet módosítása - <i>Jelentés: Agustín Díaz de Mera García Consuegra (A7-0294/2010)</i>	2
Egyperces felszólalások (az eljárási szabályzat 150. cikke)	2
Az alábbi jelentések rövid ismertetése:	2
Demográfiai kihívás és a generációk közötti szolidaritás - <i>Jelentés: Thomas Mann (A7-0268/2010)</i>	2
A kutatási keretprogramok végrehajtása - <i>Jelentés: Maria Da Graça Carvalho (A7-0274/2010)</i>	2
2010. november 11., csütörtök	3
09:00 - 11:50	3
A Számvevőszék 2009-es éves jelentésének ismertetése	3
Az energiaágazatbeli projektek közösségi pénzügyi támogatásán alapuló gazdaságélénkítő program létrehozásáról szóló 663/2009/EK rendelet módosítása - <i>Jelentés: Kathleen Van Brempt (A7-0246/2010)</i>	3
Válság az uniós állattenyésztési ágazatban - <i>Szóbeli választ igénylő kérdés (O-0141/2010 - B7-0559/2010)</i>	3
12:00 - 13:00 Szavazás	3
Az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap igénybevétele: Írország - SR Technics - <i>Jelentés: Barbara Matera (A7-0297/2010)</i>	3
Krzysztof Lisek mentelmi jogának felfüggesztésére irányuló kérelem - <i>Jelentés: Eva Lichtenberger (A7-0301/2010)</i>	4
Az alternatív befektetési alapok kezelői - <i>Jelentés: Jean-Paul Gauzès (A7-0171/2010)</i>	4
A külső határok átlépésekor vízumkötelezettség alá eső, illetve az e kötelezettség alól mentes harmadik országbeli állampolgárok országainak felsorolásáról szóló 539/2001/EK rendelet módosítása - <i>Jelentés: Agustín Díaz de Mera García Consuegra (A7-0294/2010)</i>	4
Az energiaágazatbeli projektek közösségi pénzügyi támogatásán alapuló gazdaságélénkítő program létrehozásáról szóló 663/2009/EK rendelet módosítása - <i>Jelentés: Kathleen Van Brempt (A7-0246/2010)</i>	4
A közelgő EU–USA csúcstalálkozó és a Transzatlanti Gazdasági Tanács - <i>Állásfoglalási indítványok</i>	4
Az utasnyilvántartásról (PNR) szóló uniós külső stratégia - <i>Állásfoglalási indítványok</i>	4
Innovációs partnerségek - <i>Állásfoglalási indítványok</i>	4
Az EBESZ megerősítése - Az Európai Unió szerepe	4
Demográfiai kihívás és a generációk közötti szolidaritás - <i>Jelentés: Thomas Mann (A7-0268/2010)</i>	4
A kutatási keretprogramok végrehajtása - <i>Jelentés: Maria Da Graça Carvalho (A7-0274/2010)</i>	5
Válság az uniós állattenyésztési ágazatban - <i>Állásfoglalási indítványok</i>	5

Felszólalási idő (az eljárási szabályzat 149. cikke)	7
Előterjesztési határidők	8

2010. november 10., szerda

15:00 - 24:00

Viták

15:00 - 24:00

1

- **Az ülészak megnyitása és ügyrend**

Közös vita - Az EU és az USA közötti kapcsolatok

57



- **A közelgő EU–USA csúcstalálkozó és a Transzatlanti Gazdasági Tanács *A Tanács és a Bizottság nyilatkozatai* [2010/2898(RSP)]**

48

- **EU–USA adatvédelmi megállapodás *A Tanács és a Bizottság nyilatkozatai* [2010/2863(RSP)]**

Közös vita vége

56



- **Az utasnyilvántartásról (PNR) szóló uniós külső stratégia *A Tanács és a Bizottság nyilatkozatai* [2010/2899(RSP)]**

68



★★★★I

- **Az alternatív befektetési alapok kezelői**

Jelentés: Jean-Paul Gauzès (A7-0171/2010)

Jelentés az alternatív befektetési alap-kezelőkről, valamint a 2004/39/EK és a 2009/.../EK irányelv módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvre irányuló javaslatról [COM(2009)0207 - C7-0040/2009 - 2009/0064(COD)]

Gazdasági és Monetáris Bizottság

71

- **Az egységes piacról szóló jogszabály**

A Bizottság nyilatkozata

[2010/2880(RSP)]

64



- **Innovációs partnerségek**

Szóbeli választ igénylő kérdés

Judith A. Merkies, Paul Rübig, Jorgo Chatzimarkakis, Philippe Lamberts, Reinhard Bütikofer, Evžen Tošenovský, Marisa Matias (O-0158/2010 - B7-0560/2010)

Szocialisták és Demokraták Progresszív Szövetsége Európai Parlamenti Képviselőcsoportja, Európai Néppárt (Kereszténydemokraták) Képviselőcsoport, Liberálisok és Demokraták Szövetsége Európáért Képviselőcsoport, a Zöldek/ az Európai Szabad Szövetség Képviselőcsoportja, Európai Konzervatívok és Reformerek, az Egységes Európai Baloldal/az Északi Zöld Baloldal Képviselőcsoportja Tanács

Innovációs partnerségek az Innovatív Unió „zászlóshajó” kezdeményezés keretén belül

[2010/2927(RSP)]

- 32 🕒 • **Az EBESZ megerősítése - Az Európai Unió szerepe**
A Tanács nyilatkozata (a Bizottság alelnöke/az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselője részéről)
[2010/2839(RSP)]
- 44 🕒 ★★ ★ I • **A külső határok átlépésekor vízumkötelezettség alá eső, illetve az e kötelezettség alól mentes harmadik országbeli állampolgárok országainak felsorolásáról szóló 539/2001/EK rendelet módosítása**
Jelentés: Agustín Díaz de Mera García Consuegra (A7-0294/2010)
Jelentés a külső határok átlépésekor vízumkötelezettség alá eső, illetve az e kötelezettség alól mentes harmadik országbeli állampolgárok országainak felsorolásáról szóló 539/2001/EK rendelet módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról
[COM(2010)0358 - C7-0162/2010 - 2010/0192(COD)]
Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság

- 2 • **Egyperces felszólalások (az eljárási szabályzat 150. cikke)**

Az alábbi jelentések rövid ismertetése:

- 30 🕒 • **Demográfiai kihívás és a generációk közötti szolidaritás**
Jelentés: Thomas Mann (A7-0268/2010)
Jelentés a demográfiai kihívásról és a generációk közötti szolidaritásról
[2010/2027(INI)]
Foglalkoztatási és Szociális Bizottság
- 17 🕒 • **A kutatási keretprogramok végrehajtása**
Jelentés: Maria Da Graça Carvalho (A7-0274/2010)
Jelentés a kutatási keretprogramok végrehajtásának egyszerűsítéséről
[COM(2010)0187 - 2010/2079(INI)]
Ipari, Kutatási és Energiaügyi Bizottság

2010. november 11., csütörtök

09:00 - 11:50	Viták
12:00 - 13:00	Szavazás

09:00 - 11:50

- 42 • **A Számvevőszék 2009-es éves jelentésének ismertetése**
[2010/2874(RSP)]
Da Silva Caldeira úr, a Számvevőszék elnöke előterjeszti intézménye éves jelentését
- 35 🕒 ★★★I • **Az energiaágazatbeli projektek közösségi pénzügyi támogatásán alapuló gazdaságélénkítő program létrehozásáról szóló 663/2009/EK rendelet módosítása**
Jelentés: Kathleen Van Brempt (A7-0246/2010)
Jelentés az energiaágazatbeli projektek közösségi pénzügyi támogatásán alapuló gazdaságélénkítő program létrehozásáról szóló 663/2009/EK rendeletet módosító európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról
[COM(2010)0283 - C7-0139/2010 - 2010/0150(COD)]
Ipari, Kutatási és Energiaügyi Bizottság
- 60 🕒 • **Válság az uniós állattenyésztési ágazatban**
Szóbeli választ igénylő kérdés
Esther Herranz García, Albert Deß, Mairead McGuinness, Giovanni La Via, Michel Dantin, Véronique Mathieu, Gabriel Mato Adrover, Herbert Dorfmann, Georgios Papastamkos, Mariya Nedelcheva, Filip Kaczmarek, Jarosław Kalinowski, Béla Glattfelder, Czesław Adam Siekierski, Rareş-Lucian Niculescu, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Elisabeth Köstinger, Milan Zver, Peter Jahr, Maria do Céu Patrão Neves, James Nicholson, Luis Manuel Capoulas Santos, Paolo De Castro, Stéphane Le Foll, Iratxe García Pérez (O-0141/2010 - B7-0559/2010)
Európai Néppárt (Kereszténydemokraták) Képviselőcsoport, Európai Konzervatívok és Reformerek, Szocialisták és Demokraták Progresszív Szövetsége Európai Parlamenti Képviselőcsoportja
Bizottság
Az állattenyésztési ágazat válsága az Unióban
[2010/2916(RSP)]

12:00 - 13:00 Szavazás

- 55 - **Az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap igénybevétele: Írország - SR Technics**
Jelentés: Barbara Matera (A7-0297/2010)
Jelentés az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapnak az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti, a költségvetési fegyverről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló, 2006. május 17-i intézményközi megállapodás 28. pontja alapján történő igénybeviteléről szóló európai parlamenti és tanácsi határozatra irányuló javaslatról
[COM(2010)0489 - C7-0280/2010 - 2010/2214(BUD)]
Költségvetési Bizottság
Az eljárási szabályzat 138. cikke

- 82 - **Krzysztof Lisek mentelmi jogának felfüggesztésére irányuló kérelem**
Jelentés: Eva Lichtenberger (A7-0301/2010)
Jelentés a Krzysztof Lisek mentelmi jogának felfüggesztésére irányuló kérelemről
[2009/2244(IMM)]
Jogi Bizottság
Az eljárási szabályzat 138. cikke
- 68 🕒 ★★★I - **Az alternatív befektetési alapok kezelői**
Jelentés: Jean-Paul Gauzès (A7-0171/2010)
[COM(2009)0207 - C7-0040/2009 - 2009/0064(COD)]
Gazdasági és Monetáris Bizottság
- 44 🕒 ★★★I - **A külső határok átlépésekor vízumkötelezettség alá eső, illetve az e kötelezettség alól mentes harmadik országbeli állampolgárok országainak felsorolásáról szóló 539/2001/EK rendelet módosítása**
Jelentés: Agustín Díaz de Mera García Consuegra (A7-0294/2010)
[COM(2010)0358 - C7-0162/2010 - 2010/0192(COD)]
Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság
- 35 🕒 ★★★I - **Az energiaágazatbeli projektek közösségi pénzügyi támogatásán alapuló gazdaságélénkítő program létrehozásáról szóló 663/2009/EK rendelet módosítása**
Jelentés: Kathleen Van Brempt (A7-0246/2010)
[COM(2010)0283 - C7-0139/2010 - 2010/0150(COD)]
Ipari, Kutatási és Energiaügyi Bizottság
- 57 🕒 - **A közelgő EU–USA csúcstalálkozó és a Transzatlanti Gazdasági Tanács**
Állásfoglalási indítványok
közös állásfoglalás B7-0608/2010, B7-0608/2010, B7-0609/2010, B7-0610/2010, B7-0611/2010
[2010/2898(RSP)]
- 56 🕒 - **Az utasnyilvántartásról (PNR) szóló uniós külső stratégia**
Állásfoglalási indítványok
B7-0604/2010
[2010/2899(RSP)]
- 64 🕒 - **Innovációs partnerségek**
Állásfoglalási indítványok
B7-0602/2010
[2010/2927(RSP)]
- 32 🕒 - **Az EBESZ megerősítése - Az Európai Unió szerepe**
B7-0603/2010
[2010/2839(RSP)]
- 30 🕒 - **Demográfiai kihívás és a generációk közötti szolidaritás**
Jelentés: Thomas Mann (A7-0268/2010)
[2010/2027(INI)]
Foglalkoztatási és Szociális Bizottság

- 17 🕒 - **A kutatási keretprogramok végrehajtása**
Jelentés: Maria Da Graça Carvalho (A7-0274/2010)
[COM(2010)0187 - 2010/2079(INI)]
Ipari, Kutatási és Energiaügyi Bizottság
- 60 🕒 - **Válság az uniós állattenyésztési ágazatban**
Állásfoglalási indítványok
közös állásfoglalás B7-0605/2010, B7-0605/2010, B7-0606/2010, B7-0607/2010, B7-0612/2010
[2010/2916(RSP)]

**Felzólalási idő (az eljárás szabályzat 149. cikke)
Előterjesztési határidők**

Felszólalási idő (az eljárási szabályzat 149. cikke)

2010. november 10., szerda

15:00 - 24:00

Tanács (válaszokkal együtt)	:40'
Bizottság (válaszokkal együtt)	:50'
Előadók (2 x 6')	:12'
A vélemény előadói (2 x 1')	:2'
Szerzők (6 x 2')	:12'
Előadók (az eljárási szabályzat 48. cikkének (2) bekezdése) (2 x 4')	:8'
Képviselők	:180'
PPE : 61', S&D : 43', ALDE : 21', Verts/ALE : 14' 30, ECR : 14', GUE/NGL : 10', EFD : 8' 30, NI : 8'	
„Catch the eye” (9 x 5')	:45'

2010. november 11., csütörtök

09:00 - 11:50

A Számvevőszék elnöke	:10'
Bizottság (válaszokkal együtt)	:15'
Előadó	:6'
A vélemény előadója	:1'
Szerzők (3 x 2')	:6'
Képviselők	:75' 30
PPE : 23', S&D : 17', ALDE : 9', Verts/ALE : 6' 30, ECR : 6' 30, GUE/NGL : 5', EFD : 4' 30, NI : 4'	
„Catch the eye” (3 x 5')	:15'

Előterjesztési határidők

2010. november 10., szerda

- 57 • **A közelgő EU–USA csúcstalálkozó és a Transzatlanti Gazdasági Tanács - A Tanács és a Bizottság nyilatkozatai**
- Állásfoglalási indítványok november 3., szerda, 12:00
 - Módosítások és közös állásfoglalási indítványok november 8., hétfő, 15:00
 - Módosítások közös állásfoglalási indítványokhoz november 8., hétfő, 16:00
- 56 • **Az utasnyilvántartásról (PNR) szóló uniós külső stratégia - A Tanács és a Bizottság nyilatkozatai**
- Állásfoglalási indítványok november 3., szerda, 12:00
 - Módosítások és közös állásfoglalási indítványok november 8., hétfő, 12:00
 - Módosítások közös állásfoglalási indítványokhoz november 8., hétfő, 13:00
- 68 • **Az alternatív befektetési alapok kezelői - Jelentés: Jean-Paul Gauzès (A7-0171/2010)**
- Módosítások november 3., szerda, 12:00
- 64 • **Innovációs partnerségek - Szóbeli választ igénylő kérdés (O-0158/2010 - B7-0560/2010)**
- Állásfoglalási indítványok november 3., szerda, 12:00
 - Módosítások és közös állásfoglalási indítványok november 8., hétfő, 12:00
 - Módosítások közös állásfoglalási indítványokhoz november 8., hétfő, 13:00
- 32 • **Az EBESZ megerősítése - Az Európai Unió szerepe - A Tanács nyilatkozata (a Bizottság alelnöke/az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselője részéről)**
- Állásfoglalási indítványok november 3., szerda, 12:00
 - Módosítások és közös állásfoglalási indítványok november 8., hétfő, 12:00
 - Módosítások közös állásfoglalási indítványokhoz november 8., hétfő, 13:00
- 44 • **A külső határok átlépésekor vízumkötelezettség alá eső, illetve az e kötelezettség alól mentes harmadik országbeli állampolgárok országainak felsorolásáról szóló 539/2001/EK rendelet módosítása - Jelentés: Agustín Díaz de Mera García Consuegra (A7-0294/2010)**
- Módosítások november 3., szerda, 12:00
- 30 • **Demográfiai kihívás és a generációk közötti szolidaritás - Jelentés: Thomas Mann (A7-0268/2010)**
- Az előadó módosításai, legalább 74 képviselő; alternatív állásfoglalási indítványok november 3., szerda, 12:00
 - Alternatív közös állásfoglalási indítványok november 8., hétfő, 12:00
- 17 • **A kutatási keretprogramok végrehajtása - Jelentés: Maria Da Graça Carvalho (A7-0274/2010)**
- Az előadó módosításai, legalább 74 képviselő; alternatív állásfoglalási indítványok november 3., szerda, 12:00
 - Alternatív közös állásfoglalási indítványok november 8., hétfő, 12:00

2010. november 11., csütörtök

- 35 • **Az energiaágazatbeli projektek közösségi pénzügyi támogatásán alapuló gazdaságélénkítő program létrehozásáról szóló 663/2009/EK rendelet módosítása - Jelentés: Kathleen Van Brempt (A7-0246/2010)**
- Módosítások november 3., szerda, 12:00
- 60 • **Válság az uniós állattenyésztési ágazatban - Szóbeli választ igénylő kérdés (O-0141/2010 - B7-0559/2010)**
- Állásfoglalási indítványok november 3., szerda, 12:00
 - Módosítások és közös állásfoglalási indítványok november 8., hétfő, 12:00
 - Módosítások közös állásfoglalási indítványokhoz november 8., hétfő, 13:00

Külön szavazás – részenkénti szavazás – név szerinti szavazás

- Csütörtökön szavazásra kerülő szövegek november 9., kedd, 19:00